



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGHAR**

**ĠUDIKATUR  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 31 ta' Mejju 2021**

**Talba Nru: 141/20 JG  
Numru fuq il-lista: 4**

**Dottor Karen Mugliett (KI 55266(M)) bħala amministratrici ta' Apollo  
Court Residents Association (Condominium No. 2644)**

**Vs**

**Carmelo sive Charles Farrugia (KI 0138563(M)) u Maria Lourdes  
Farrugia (KI 0322663(M))**

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba ippreżentat fis-7 ta' Lulju 2020 , permezz ta' liema, l-attrici, qua amministratrici talbet lit-Tribunal jikkundanna lill-konvenuti jħallsu lill-attrici l-ammont ta' mitejn, tmienja u ħamsa Ewro u tmienja u għoxrin ċenteżmu (€258.20) rappreżentanti sehem mill-ispejjeż tal-assikurazzjoni komunali u tal-meantuenzjoni straordinarju ta' lift ġewwa *condominium* kif ukoll li l-intimati

jneħħu *security cameras* mill-partiji komuni. Intalbu wkoll l-ispejjeż u l-imgħax<sup>1</sup>;

Ra r-Risposta għat-Talba ippreżentata fis-6 ta' Ottubru 2020, permezz ta' liema, l-konvenuti laqgħu għal din l-azzjoni permezz ta' eċċeżżjoni preliminari rigwardanti l-inkompetenza ta' dan it-Tribunal *rationae materie fir-rigward* tatt-tieni talba u kif ukoll billi qalu li din l-azzjoni saret għal xejn għaliex l-ammont qatt ma kien kontestat<sup>2</sup>;

Ra d-digriet mogħti mil-Onor. Prim Imħallef ta' nhar it-28 ta' Ottubru 2020 tramite liema din it-talba ġiet assenjata lil dan it-Tribunal kif presedut<sup>3</sup>;

Ra dak reġistrat fit-3 ta' Dicembru 2020 fejn il-konsulent legali tal-attriċi irtira tt-tieni talba (dwar it-tnejħija tas-*security cameras*) u wkoll irriduċa l-ammont tat-talba għal għoxrin Ewro (€20). Inżamm ferm il-kap tal-ispejjeż<sup>4</sup>;

Ra l-affidavit, u d-dokument ippreżentat mill-attriċi *nomine*, fejn ġie spjegat lis-sorte ta' din l-azzjoni kien qiegħed jiġi ċedut wara li sar ċħlas totali, iżda li l-kap tal-ispejjeż kien qiegħed jibqa jinżamm<sup>5</sup>;

Ra l-atti processwali kollha;

### **Ikkunsidra;**

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq.*

<sup>2</sup> A fol 8 *et seq.*

<sup>3</sup> A fol 9.

<sup>4</sup> A fol 12.

<sup>5</sup> A fol 14 *et seq.*

Illi kif jirriżulta mir-riassunt hawn fuq magħmul, d-deċiżjoni attwali ma tirrigwardax aktar dak mitlub fl-Avviż originali<sup>6</sup>. It-Tribunal qiegħed semplicement jiġi mitlub jgħaddi sabiex jiddeċiedi min mill-kontendenti għandu jiġi kkundannat iħallas l-ispejjeż relatati ma dan il-proċediment.

Illi minn qari tal-affidavit tal-attriċi u mid-dokument anness jirriżulta lill-pagament ta' dak mitlub f'dawn il-proċeduri tħallas permezz ta' pagament tat-18 ta' Settembru 2020 u pagament ieħor fit-3 ta' Dicembru 2020. L-ebda parti minn dan l-affidavit qatt ma ġie kontestat mill-konvenuti, li semplicement talbu differimenti sabiex jirreglaw ruħhom fuq l-ispejjeż.

Illi huwa ben magħruf li l-ħlas jippreżumi debitu<sup>7</sup>. Wara kollox, il-pagament hija waħda mill-modalitajiet t'estinzjoni t'obbligazzjoni. B'hekk bil-fatt li l-konvenuti ġħallsu l-ammont dovut, wara l-ftuħ tal-proċeduri odjerni, huma ġew li ammettew taċitament li dak id-dejn originali kien fil-fatt dovut. Aktar minn hekk ukoll, it-tieni eċċeazzjoni tal-konvenuti minn dejjem irrikonoxxiet dan id-dejn. Mill-atti li għandu dan it-Tribunal peró jirriżulta li l-ħlas totali sar wara li l-konvenuti ġew notifikati bl-atti ta' din il-kawża.

Illi għandu jkun indiskuss li l-konsegwenza naturali (sakemm ma tingħatax raġuni valida) ta' dan il-ħlas huwa l-indennizz tal-ispejjeż ġudizzjarji li saru propju għal-irkupru tad-dejn originali<sup>8</sup>. L-ispejjeż ġudizzjarji huma anċillari u aċċessorji. Ma nġabet l-ebda prova mill-konvenuti l-ġħala m'għandhomx iħallsu.

---

<sup>6</sup> Irid perό jiġi mfakkar li l-attriċi *noe* irridimenzjonat l-Avviż tagħha bit-tnejħija tat-tieni talba, anke wara li nghata eċċeazzjoni spċċifika fuq hekk.

<sup>7</sup> Artikolu 1147(1) tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>8</sup> Fis-sentenza fl-ismijiet **Michael Fenech vs Joseph Cassar** (Citazzjoni Numru. 504/1997/1) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar is-17 ta' Marzu 2004 reġa ġie ribadit hekk: “*Hu principju pacifikament akkolt illi l-konvenut sokkombent li jirrikonoxxi li għandu jagħti, u fil-fatt jgħaddi wkoll ghall-ħlas, ma jistax jigi meħlus mill-ħlas ta' l-ispejjeż jekk ma jkunx hemm xi ragħuni in kuntrarju (Kollez. Vol. XLI P I p612);*”

Illi wkoll it-Tribunal sejjer jibqa sieket dwar il-ħlas t'imgħax stante li ma sar l-ebda aċċenn għal dan l-aspett fin-nota hawn fuq indikata jew fis-seduti sussegwenti u għalhekk t-Tribunal qiegħed jifhem li dan l-aspett ġie hekk rinunzjat.

Illi frankament, it-Tribunal huwa perplex kif il-konvenuti ħallew li dan il-proċediment jimmatura sal-punt li jkollha tinkiteb din id-deċiżjoni, meta ironikament, bil-fatt li din is-sentenza qiegħda tingħata, l-ispejjeż tagħhom sejrin jiżdiedu.

Għaldaqstant, it-Tribunal qiegħed jiddeċiedi din it-talba billi filwaqt li jastjeni milli jikkunsidra ulterjorment *is-sorte* mitlub fl-ewwel talba u čioé dak fl-ammont ta' mitejn, tmienja u ħamsin Ewro u tmienja u għoxrin ċenteżmu (€258.28) stante li dan ġie saldat fil-mori ta' dawn il-proċeduri, jikkundanna lill-konvenuti jħallsu u jindennizzaw lill-attrici l-ispejjeż ġudizzjarji ta' dawn il-proċeduri.

**Dr. Joseph Gatt LL.D.**  
Ġudikatur